



*Central Hotel*

WAGENFELD

*Gästeinformation*

*Guest Folder*

**Central Hotel Wagenfeld**

Hauptstraße 68

49419 Wagenfeld

+49 5444 2129858 / [info@centralhotel-wagenfeld.de](mailto:info@centralhotel-wagenfeld.de)

Hotel Notfallnummer/ Emergency No. +49 151 42027401

## Inhalt

Vorwort   Preface .....	2
Ärzte & Apotheken   Doctor offices & Pharmacies .....	3
Abreise   Check-Out.....	5
E-Auto Ladestation  E-CarChargingStation.....	6
Einkaufsmöglichkeiten  Grocery Stores.....	7
Freizeit & Kultur  Recreation & Culture.....	9
Frühstück   breakfast.....	11
Gastronomie   Restaurants.....	12
Internet / Wifi.....	14
Zimmer   Rooms .....	15
Kontakt   contact .....	17

## Vorwort | Preface



Lieber Gast,

wir freuen uns, dass Sie sich für unser Haus entschieden haben und heißen Sie herzlich willkommen im Central Hotel Wagenfeld!

Um sicherzustellen, dass Ihr Aufenthalt reibungslos abläuft, haben wir nachfolgend einige Informationen zu unserem Hotel sowie diverse Anlaufstellen und Angebote in der Umgebung für Sie zusammengestellt.

Haben Sie noch weitere Fragen, zögern Sie bitte nicht uns zu kontaktieren - wir helfen Ihnen gerne weiter.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Aufenthalt!

Viele Grüße,

Familie Keese & das Central Hotel – Team



Dear guest,

thank you for choosing our hotel, we are happy to welcome you as our guest!

To ensure that your stay runs smoothly, we have compiled some information for you about our hotel as well as various offers in the area.

If you have any further questions, please do not hesitate to contact us - we will be happy to help you.

We wish you a pleasant stay!

Best regards,

The Keese Family & the Central Hotel - Team

## Ärzte & Apotheken | Doctor offices & Pharmacies



Leider ist man auch im Urlaub nicht davor gefeit, krank zu werden. Benötigen Sie ärztliche Hilfe oder müssen, Sie eine Apotheke besuchen, können Sie sich an die folgenden Adressen wenden:



Unfortunately, even on holiday you are not immune to falling ill. If you need medical help or have to visit a pharmacy, you can contact the following addresses:

### **Praxis Dr. Schade – Hausarzt | General Practitioner**

Im Collmoor 6  
49419 Wagenfeld  
+49 (0) 5444/98870

### **Hausarzt Praxis Piet Fellmann | General Practitioner**

Sonnenstraße 12  
49419 Wagenfeld  
+49 (0) 5444/98740

### **Dr. med. Gerd Bunge – Hausarzt | General Practitioner**

Am Entenplatz 6  
49419 Wagenfeld  
+49 (0) 5444/5511

### **Zahnzentrum Wagenfeld – Zahnarzt | Dentist**

Hauptstr. 7  
49419 Wagenfeld  
+49 (0) 5444/370

### **Gemeinschaftspraxis Dr. Bunge | Dentist**

Hauptstraße 61  
49419 Wagenfeld  
+49 (0) 5444/201

(Apotheken auf der nächsten Seite | for pharmacies go to next page)

### **Auburg Apotheke – Pharmacy**

Oppenweher Str. 10  
49419 Wagenfeld  
+49 (0) 5444/994020

**Rats Apotheke**

Hauptstraße 18  
49419 Wagenfeld  
+49 (0) 5444/ 285

## Abreise | Check-Out



An Ihrem Abreisetag haben Sie bis 11:00 Uhr Zeit das Zimmer zu räumen und den Zimmerschlüssel zurückzugeben. Hinterlegen Sie diesen bitte im dafür vorgesehenen Rückgabefach am Check-In Automaten (rechts unten).

Bitte überprüfen Sie vor der Abreise nochmal, ob Sie alles mitgenommen haben und sehen Sie auch im Kühlschrank, Safe und Kleiderschrank nochmal nach. Sollte doch etwas liegenbleiben, bewahren wir die Fundsachen in unserem Büro für Sie auf. Melden Sie sich bitte zeitnah bei uns, sollten Sie etwas vermissen.

Sie benötigen länger für den Check-Out? Melden Sie sich gerne bei uns, dann versuchen wir gemeinsam eine Lösung zu finden.

Wir hoffen, Sie hatten einen angenehmen Aufenthalt bei uns und freuen uns darauf, Sie bald wieder als Gast begrüßen zu dürfen.



On your day of departure, you have until 11:00 a.m. to vacate the room and return the room key. Please leave it in the designated return box at the check-in machine (right side bottom corner).

Please check again before departure whether you have taken everything with you and also check the fridge, safe and wardrobe. If something is left behind, we will keep the lost property in our office for you. Please contact us as soon as possible if you find something missing.

Do you need longer to check out? Please contact us and we will try to find a solution together.

We hope you had a pleasant stay with us and that we will be able to welcome you as our guest again soon!

## E-Auto Ladestation | E-Car Charging Station



Die E-Auto Ladestation verfügt über zwei Ladepunkte, die gleichzeitig genutzt werden können. Die Abrechnung erfolgt über reev. Um die Station nutzen zu können, benötigen Sie:

- Ladekabel
- Kreditkarte
- Smartphone

Bedienungsanleitung:

1. Verbinden Sie Ihr Auto über Ihr Ladekabel mit dem Ladepunkt.
2. Scannen Sie den QR Code mit Ihrem Smartphone und öffnen Sie den angezeigten Link zu reev. Nun wird Ihnen der aktuelle Strompreis angezeigt.
3. Geben Sie Ihre Daten ein. Sobald die Kreditkartendaten erfolgreich hinterlegt wurden, beginnt der Ladeprozess. Bei Rückfragen oder Problemen rufen Sie uns bitte an.



Our Electric-car charging station has two charging points that can be used simultaneously. Billing takes place via reev.

To use the station, you need:

- Charging cable
- a credit card
- smartphone

Operating instructions:

1. connect your car to the charger
2. scan the QR code with your smartphone and open the link that pops up. The current price will now be displayed.
3. enter your data. As soon as your credit card details have been successfully entered, the charging process will begin. If you have any questions or problems, please call us.



## Einkaufsmöglichkeiten | Grocery Stores



In Wagenfeld gibt es diverse Einkaufsmöglichkeiten. U.a. Supermärkte, Drogerien, Bekleidungsgeschäfte ...



There are various shopping facilities in Wagenfeld. Supermarkets, drugstores, clothing shops ...

### **Supermärkte | Grocery Stores:**

ALDI  
Meiersfeld 18  
49419 Wagenfeld

LIDL  
Sparkassenweg 7  
49419 Wagenfeld

K+K  
Sparkassenweg 5  
49419 Wagenfeld

COMBI  
Mindener Str. 7  
49419 Wagenfeld

### **Bekleidungsgeschäfte | Clothing:**

Magro (Kleidung, Elektronik & Mehr)  
Mindener Str. 2  
49419 Wagenfeld

Ernsting's Family  
Sparkassenweg 3  
49419 Wagenfeld

KiK  
Sparkassenweg 3  
49419 Wagenfeld



### **Drogerie | Drugstore**

Rossmann  
Meiersfeld 23  
49419 Wagenfeld

### **Verschiedenes | miscellaneous**

Postenbörse  
Maschweg 9  
49419 Wagenfeld

## Freizeit & Kultur | Recreation & Culture



Sie wollen etwas erleben? Hier finden Sie einige Ideen für Unternehmungen und Ausflüge rund um Wagenfeld.



You are looking for activities? Below you'll find some ideas for activities and excursions around Wagenfeld.

### **Dümmer See**

Binnensee: Segeln, Strandbar, Minigolf, Tretboot, Spielplätze, Hundestrand, Cafés, Wassersport...

### **Gym 49**

Fitness Studio  
Tageskarte möglich (inkl. Kurse, Getränke und Sauna)  
05444 9949968  
Hasslinger Weg 36,49419 Wagenfeld

### **Life Musikpark**

Tanz- und Nachtclub: Parties, Karaoke, DJs...  
Varreler Str. 2, 49419 Wagenfeld

### **Moorwelten**

Erlebniswelt rund um die Themen Moor und Klima

- Ausstellung
- Klimagarten
- Moorladen
- Führungen
- Moorbahn
- Draisine
- Bistro

05774 9978554  
Auf dem Sande 11, 49419 Wagenfeld

### **Radtouren im Dümmer-Weser-Land**

<https://duemmer.de/aktiv-sein/radfahren/>

### **Dümmer See**

Inland lake: sailing, beach bar, mini golf, pedal boat, playgrounds, dog beach, cafés, water sports...

### **Gym 49**

Gym  
Guest pass possible (incl. Classes, drinks and sauna)  
+49 5444 9949968  
Hasslinger Weg 36,49419 Wagenfeld

### **Life Musikpark**

Club: Party, Karaoke, DJs ...  
Varreler Str. 2, 49419 Wagenfeld

### **Moorwelten**

Experiences around the topics of marsh and climate

- exhibition
- climate garden
- marsh shop
- guided tours
- marsh railway
- draisine
- bistro

05774 9978554  
Auf dem Sande 11, 49419 Wagenfeld

### **bike tours in Dümmer-Weser-Land**

<https://duemmer.de/aktiv-sein/radfahren/>

**Schusterkrug**

Parties

<http://meyerevent.de>

**Hallen-Freibad**

Hallenbad, Freibad im Sommer geöffnet

Öffnungszeiten:

<https://www.wagenfeld.de/hallenfreibad>

Schulstr. 12-14, 49419 Wagenfeld

**Tierpark Ströhen**

<https://www.tierpark-stroehen.de/>

05774 505

Tierparkstr. 43 49419 Ströhen

**Schusterkrug**

Party

<http://meyerevent.de>

**Indoor swimminpool with outdoor pool**

Indoor pool; outdoor swimmingpool opened in summer

Opening times:

<https://www.wagenfeld.de/hallenfreibad>

Schulstr. 12-14, 49419 Wagenfeld

**Tierpark Ströhen | zoo**

<https://www.tierpark-stroehen.de/>

05774 505

Tierparkstr. 43 49419 Ströhen

## Frühstück | breakfast



Frühstücken können Sie im Café der Bäckerei Overmeyer. Diese befindet sich im Erdgeschoss unseres Haupthauses.

Haben Sie das feste Frühstückspaket („Adlerauges Schlemmerfrühstück“) zu Ihrer Hotelübernachtung gebucht, finden Sie in Ihrem Zimmer einen Frühstücksgutschein. Bitte nehmen Sie diesen am nächsten Morgen mit ins Café um Ihr Frühstück zu erhalten.

Sollten Sie das Frühstückspaket gebucht haben, aber keinen Gutschein finden, zeigen Sie beim Frühstück bitte Ihre Buchungsbestätigung vor, dort ist das Frühstück aufgeführt. Dass Sie trotz Buchung keinen Gutschein haben, kann insbesondere dann passieren, wenn Sie sehr kurzfristig gebucht haben, da die Gutscheine bereits mittags verteilt werden. Bitte entschuldigen Sie.

Falls Sie sich unsicher sind, ob sie das Frühstückspaket gebucht haben, melden Sie sich gerne bei uns.

Wenn Sie das Frühstück nicht gebucht haben, aber dennoch gerne frühstücken wollen, ist das selbstverständlich auch möglich. Wählen Sie Ihre Speisen und Getränke einfach individuell vor Ort aus und begleichen Sie die Rechnung direkt im Café.



Breakfast is available in the café of Overmeyer bakery. It is located on the ground floor of our main building.

If you have booked the breakfast package ("Adlerauges Schlemmerfrühstück") with your hotel stay, you will find a breakfast voucher in your room. Please take it with you to the café to receive your breakfast.

If you have booked the breakfast package but cannot find a voucher, please show your booking confirmation at breakfast. This can happen, if you have booked at very short notice, as the vouchers are already distributed at midday. Please accept our apologies.

If you are unsure whether you have booked the breakfast package, please contact us.

In case you have not booked the breakfast but would still like to have breakfast, this is of course also possible. Simply choose your food and drinks individually on site and settle the bill directly with the café.

## Gastronomie | Restaurants



Sie haben großen oder kleinen Hunger? Wagenfeld hat viele Leckereien zu bieten:



You are hungry and are looking for a big meal or a snack? No problem! Wagenfeld has many delicious treats to offer:

### **Restaurants (fußläufig zu erreichen| within walking distance):**

#### **Steakhaus Töbelmann – Open Tuesday – Sunday**

Steak, Ofenkartoffeln, Nudeln, Snacks und mehr | Steak, oven baked potatoes, pasta, snacks and more

Hauptstraße 41  
49419 Wagenfeld  
steakhaus-wagenfeld.de  
+49 5444 398

#### **Loyds Brau – Manufaktur – Open Tuesday-Sunday**

Selbst gebräutes Bier, Burger, Schnitzel, Pommes, Salate [...] |  
own brewery, burger, schnitzel, fries, salad [...]

Hauptstraße 41  
49419 Wagenfeld  
<https://www.steakhaus-wagenfeld.de/loyds-brau-manufactur.html>  
+49 5444 9941704

#### **Landhaus Wiedemann – Open Monday-Tuesday and Thursday-Sunday**

Steak, Schnitzel, Salat & mehr | steak, schnitzel, salads and more

Hauptstraße 60  
49419 Wagenfeld  
<https://www.hotel-wiedemann.net/>  
+49 5444 244

#### **Weindeele – Open Wednesday - Saturday**

Wein, Flammkuchen, Snacks & mehr | wine, Tarte Flambee, snacks and more

Hauptstraße 82  
49419 Wagenfeld  
<https://www.weindeele-wagenfeld.de/>  
+49 5444 9941 411

## **Lieferdienste | food delivery services :**

### **Pizzeria Kalo**

Pizza, Döner, Pasta

Hauptstraße 29  
49419 Wagenfeld  
<https://kalo-wagenfeld.de/>  
+49 5444 9948866

### **Selam Bistro**

Pizza, Döner, Pasta

Hauptstraße 5  
49419 Wagenfeld  
<https://selambistrowagenfeld.de/>  
+49 5444 980996

### **Ute's Imbiss**

Hamburger, Gyros, Snacks

Wagenfelder Str. 36  
49453 Hemsloh/ Kellenberg  
<https://www.utesimbiss.de/>  
+49 5446 9020304

## Internet / Wifi



Als Gast unseres Hauses haben Sie im gesamten Hotel Zugriff auf unser kostenfreies W-Lan. Wählen Sie an Ihrem Gerät dafür einfach die folgenden Einstellungen aus:

**Netzwerk: CH-Gast**

**Passwort: ch22441155gast**



As a guest of our hotel, you have access to our free Wi-Fi throughout the hotel. Simply select the following settings on your device:

**Network: CH-Gast**

**Password: ch22441155gast**

## Zimmer | Rooms



### **Wasser & Kaffee- und Tee- Station**

Liebe Gäste,

in Ihrem Zimmer finden Sie eine Kaffee- und Teestation, sowie eine Flasche Mineral Wasser des regionalen Unternehmens Auburg Quelle. Bitte bedienen Sie sich! Beides steht Ihnen kostenfrei zur Verfügung.

### **Zimmerreinigung**

Wir legen hohen Wert auf Sauberkeit und Hygiene. Die Zimmer werden täglich vormittags gereinigt und das Bettzeug wird selbstverständlich nach jedem Gast gewechselt. Sind Sie länger zu Gast, wird das Bett mindestens einmal die Woche neu bezogen.

Falls Sie während Ihres Aufenthalts keine tägliche Reinigung wünschen, hängen Sie einfach das „Bitte nicht stören Schild“ an Ihre Türklinke. In diesem Fall sprechen Sie uns bitte an, falls Sie wünschen, dass Ihre Handtücher ausgetauscht werden oder Hygieneartikel fehlen.

### **Rauchverbot in allen Zimmern**

Bitte beachten Sie, dass in allen Zimmern Rauchverbot herrscht!

Sitzmöglichkeiten und Aschenbecher sind ausreichend im Außenbereich vorhanden. Diese finden Sie vor dem Eingang zu den Komfort- und Standardzimmern, sowie auf der überdachten Dachterrasse im Haupthaus.

Sollte dennoch in den Zimmern geraucht werden, sind wir leider gezwungen Ihnen die aufwendige Sonder-Reinigung in Höhe von 150 € in Rechnung zu stellen.

### **Zimmersafe**

Ihren Zimmersafe finden Sie je nach Zimmerkategorie entweder in der Service Konsole oder hinter der Kühltür. Die Bedienungsanleitung liegt dabei. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie bei Ihrer Abreise alle Gegenstände aus dem Safe entfernen und die Tür des Safes geöffnet lassen. Sollten Sie Ihre gewählte PIN vergessen haben und nicht mehr an Ihre Gegenstände kommen, rufen Sie uns bitte an, wir helfen Ihnen gerne.

### **Kuscheldecken**

Zusätzliche Kuscheldecken für die kalten Tage finden Sie in Ihrem Kleiderschrank.





## **Water & Coffee and Tea Station**

Dear guests,

in your room you will find a coffee and tea station, as well as a bottle of mineral water from the regional company Auburg Quelle. Please help yourself! Both are available to you free of charge.

## **Room cleaning**

We attach great importance to cleanliness and hygiene. The rooms are cleaned daily in the morning and the bedding is of course changed after each guest. If you are staying for a longer period of time, the bed will be changed at least once a week.

If you do not want daily cleaning during your stay, simply hang the "Do not disturb" sign on your door handle. In this case, please contact us if you would like your towels changed or if hygiene items need to be restocked.

## **No smoking in all rooms**

Please note that smoking is prohibited in all rooms!

Sufficient seating and ashtrays are available in the outdoor area. You will find them next to the entrance to the Comfort and Standard rooms, as well as on the roof terrace in the main building.

If you smoke in the rooms, we are unfortunately forced to charge you the costly special cleaning in the amount of 150 €.

## **Room safe**

Depending on the room category, you will find your room safe either in the service console or behind the refrigerator door. The operating instructions are enclosed. Please make sure that you remove all items from the safe when you leave and leave the door of the safe open. If you forget your chosen PIN and cannot get to your items, please call us and we will be happy to help.

## **Cozy blankets**

Additional cozy blankets for the cold days can be found in your closet.

## Kontakt | contact

### **Telefon | phone**

+49 5444 212 9858

### **Notfallnummer | Emergency number**

+49 151 42027401

### **E-Mail**

info@centralhotel-wagenfeld.de

### **website**

www.centralhotel-wagenfeld.de



In der Regel sind wir von Montag bis Freitag 06:00 – 22:00 Uhr und Samstag bis Sonntag 08:00-21:00 telefonisch zu erreichen. Sollten Sie einen Notfall außerhalb der regulären Telefonzeiten haben, (weil Sie sich z.B. ausgesperrt haben), wählen Sie bitte unsere Notfallnummer.

Sollten Sie uns während der Sprechzeiten nicht erreichen, weil wir z.B. gerade ein anderes Kundengespräch führen, rufen wir Sie zurück, sobald wir können. Ansonsten versuchen Sie es gerne später noch einmal oder senden Sie uns eine E-Mail.

Vielen Dank!



We are usually available by phone from Monday-Friday 6 am – 10 pm and Saturday-Sunday 8 am - 9pm. If you have an emergency outside our regular telephone hours (because you have locked yourself out, for example), please call our emergency number.

If you are unable to reach us during office hours we will call you back as soon as we can. Otherwise, please try again later or send us an e-mail.

Thank you very much!